

**ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО**

**ПЕРЕДПЛАТА:**  
Місячно: в явлю 500 зод.  
**За границею:**  
В Америці 1 долар, Франції,  
Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 750 ал., Німеччині 750 ал.,  
Швейцарії 3 шв. фр., Чехо-  
словаччині 30 ч.к., Румунії 150  
лей, Болгарії 750 ал., Австрії  
750 ал. — Зміст адреси 1 зод.

Телеф. Раданіи: 29-41.  
« Прукарі: 29-26.  
—  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЙ.  
—  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
**25 сот.**

Ціна обслуговування, відновлена обстановка. — **Щодня Концерт.** — Ціни дешеві. 355 4-1

Голова Хлонського Сторонианця пос. 84  
Домбський відпочиває:  
На мою думку, конфлікт між урядом і сою-  
зом харків за вирішення і буде вирішений в най-  
ближчому часі. В тому Сторонианця пос. 84



за цілим кабінетом за кілька тижнів одержати вислів подолання. Союз усього ршучістю бажає, що має досить теперішнього уряду і взагалі національного режиму. Що потім наступить, то залежить від рішення президента республіки.

Виникнути конфлікт можна би шляхом уступлення чи усунення теперішнього уряду та повного зліквідування санітарного режиму під усіма постатами і в усіх ділянках — в користь уряду, що вітається довірою краю і союму. Союзу теперішній склад союму воєм не відповідає ластрою і взагалі вазі величезної більшості громадянства. Коли випадки розвинулися інакше, будемо мати важку і важливу наслідками добу.

Пос. Ф. Рогуняк (ННР) бажав в першу чергу порозумітися щодо терміну „конфлікт між верховними установами держави“. Користуючись цим терміном, оперується поняттями конституції з 17. березня 1921. Тимчасом

„Польшею править тільки одна влада. Вона виводиться зі збройного замаху в 1926 р., а в нею табор Пилсудського, що опанував військом, поліцією, весь адміністративний апарат, а навіть судівництво позбавлено суттєвої незалежності шляхом видання голосного декрету президента республіки про зміни в судівництві. Теперішнього союму, якому фактично забрано право законодавчої діяльності, якого позбавлено права потягати до відповідальності весь уряд, такого союму від хвилі травневого замаху не можна вважати „головною установою держави“, хоч так говорять буква конституції. Зломання права в травні 1926 р. позбавлення населення держави спроби рішати про долю держави і власну, забрання повноти влади санітарним табором, фактично від трьох літ перед ніким невідповідальним, мусило зродити і зрости глибокий конфлікт між владним табором Пилсудського і народом. Той конфлікт усе більше дозрівав. Зліквідувати його може лише сам нарід. А зробити то в мзменті, коли перелетіть міра почестей, сповнених людьми, що правлять державою“.

Пос. Ян Дембський („Няст“) підкреслює, що про рішення залежить воля тих чинників, які ведуть боротьбу. Не розвиток подій є суттєвих, а тільки публічна оцінка може вплинути на призначення рішення союму чи уряду. Полагаю кожного конфлікту в тільки тоді можлива, коли обі сторони передбачують вислід боротьби як шкідливий для держави, а сумнівний для них самих та коли заіснує обоюдна добра воля.

Менше по-пійськи висловлюється пос. П. Хоциньський (христ. демократія), зазначаючи, що конфлікт між головними установами держави мусить парализувати державу на дуже небезпечні потрясення. Ті потрясення мусять бути тим більші, що

внутрішня ситуація краю, гостра господарча

криза, арозастаюча дорожничча наказують кооперацію головних установ у державі. Всетаки конфлікт існує і наближає майбутність виявити, чи навіть не загостриться. На великий випадок краща є спроба вияснити ситуацію, як та постійна невідомість і двозначність“.

Досі союм зберігав поміркованість і виминав конфлікт. Та колиб виконування елементарних конституційних обов'язків союму мало бути приводом конфлікту, то союм мусить сповнити свій обов'язок. Зрозуміння ситуації, в якій знаходиться край, повинно вказати виконавчій владі шлях поведінки.

## Радянська Україна.

Підготовка до нового закону про права сільських рад.

В Харкові відбулась недавно нарада членів Центральної Виконавчої Комітету РСР і ВУЦВК-ту і заступників членів тих же установ, на якій обговорювано проект нового закону про права й обов'язки сільрад. Новий закон мав би поширювати компетенцію сільських рад. Учасники наради стали на становищі, що поширення прав і обов'язків (радянська преса не подає, що це за поширення) рад причиниться до „поглиблення соціалістичного будівництва на місцях і дасть змогу сільрад краще виконувати великі завдання щодо соціалістичної реконструкції сільського господарства“. Іншими словами під поширенням прав і обов'язків сільрад треба розуміти більше уповіснення комуністичних і комунізуючих елементів на селі, які творять там зникаючо малий відсоток.

„Куркуля-терориста до розстрілу“.

Під таким заголовком читаємо в київській „Пролетарській Правді“ слідує замітку: „У с. Сошиках, баршпільського району, за агітацію проти хлібозаготівлі ДПУ заарештувало кількох куркулів і між ними великого куркуля Мележика. Підчас арешту активно себе виявив сільський активіст-комсомолец Лазаренко. За два дні після арешту син куркуля Мележика — Федір, що має 12 десятин землі та велике міцне господарство, пострілом із рушниці поранив Лазаренка. За цей терористичний вчинок Ф. Мележика притягли до правної відповідальності. Виїздна сесія київського окружного суду засудила куркуля-терориста до розстрілу та ухвалила skonфіскувати все його майно“. З наведеної нотатки видно, що хлібозаготівлі на Україні далі відбуваються при допомозі терору, а навіть при розливі крові.

ються в непоказній грі у шашки, ніж у всій дрібязково виробленій суетності шахів. В цій останній, де фігури мають неоднакові і хитрі, складні ходи, де вони мають різну й мілізую силу, те, що є тільки складним, неправдиво вважається (це не є незвичайна помилка) за глибоке. Тут широко зветься до дії уваги. Коли вона на мить упадає, виходить недогляд, що веде за собою втрату, а то і поразку. А що ходи тут не тільки різновірні, а ще й велими штурдерні, складні, то шанси на такий недогляд збільшуються; і в дев'ятих випадках із десяти дістає перемогу більше здатний до зосередження, а не гостріший. В шашках, навпаки, ходи єдині і мають мало варіацій, то-ж і можливості недогляду зменшуються; а що гола уважність лишається тут поглядом без ужитку, перевага, що її дістає якась партія, добувається вищою проникливістю. Щоб бути менше абстрактним, уявім собі гру у шашки, де фігури зведено на чотири дамки, і де, звичайно, не можна сподіватися якогось недогляду. Очевидно, що той побіду може рішити (при рівних партнерах) тільки хід далеко зважений, наслідком певного напруження інтелекту. Позбавлений звичайних засобів, аналітик заглиблюється в думки свого противника, отождено себе з ним і не раз таким чином бачить з першого погляду єдиний спосіб (часом справді абсурдно простий), яким можна його завести в оману або справити до хибного розрахунку.

Вістові здавна приписувано вплив на те, що зветься здатністю розрахунку; і про людей з інтелектом вищого порядку відомо, що вони діставали з віста, очевидно, несвідомо вітху, а шашки заперечували, як річ пусту. Безперечно, що з такого роду речей жалда не вправляє, так сильно аналітичну здатність. Найкращий шахіст у світі може бути не чимсь більше, як просто собі найкращим гравцем у шашки; але вправність у вісті означає здатність успішно діяти в усіх тих важливіших справах, де думка змагається з думкою. Коли я кажу „вправність“, я розумію ту досконалість у грі, яка включає розуміння всіх джерел, звідки можна добути законної переваги. Вони не тільки численні, але й многазвонні. І часто лежать в

## День великих роковин.

Цього року припадає він у п'ятницю. З тим днем є зв'язане у нас від десятиків літ і церковне торжество.

Зогляду на обставини і долю друкованого слова, хочу і мущу обмежитися лише до подання проекту, як нам українцям відзначувати цей день, як і кожний грядучий роковинний день.

Служба Божя в цей день повинна бути торжественна за призначення помічі св. Духа, щоби між нас, українців, вернула ця згідлива однодушність, яка тому 11 літ створила і здійснила такий світлий, історичний, літами незатертий чин.

Бодай у цю хвилину маємо повну підставу радуватися минулим, скріплюючи себе на майбутнє. Бодай у цей день повинні ми помолитися на намірення живих українців, на намірення росту їх зкупленої сили, їх ясної думки серед сірих шляхів будня.

Торжественну Службу Божу за померлих борців треба згідно зі східним обрядом відправляти в суботу перед Зеленими Святими. Це день тих, що відійшли. А цей день, що у листопад гряде, це день живих, це наш день.

До Служби Божої треба додати благальну пісню, щоби Господь Бог, прощаючи нам нині провини супроти Нього, як і супроти закону морального, що відноситься до обов'язків супроти нашої Батьківщини, глянув на положення наше і нами заопікувався, щоби наш труд і жертва не осталися безплодними, марними. Ранішнє свято закінчити належить церковним гимном-молитвою: „Боже Великий Єдиний“.

На селаж можна по цім торжественним Богослуженню на намірення живих сейчас прилучити відправу Панахиди за полеглих борців, по можності на стрілецькій могилі там, де вона є. По містах таку торжественну Панахиду належить відправити в год. 5-й вечером.

Плакаючи свою світлу традицію, даймо їй і одну, на всіх просторах української землі однаково торжественну форму.

І це є мотив, з якого я зважуюсь піддати на узгляднення мій проект.

О. пос. Л. Куніцький.

При болях або памороках шумі в ушах, безсонніці, зліз самопочуття, побудженню треба негайно припинити виробування при тих недомоганнях середина — гірку воду Franciszka Józefa. Зітні початкових літарів ліжничих заведень для негуд шатунка і киним стверджують надзвичайну успішність природної води Franciszka Józefa, яка прощаючого середина. 693

ЕДГАР АЛЛАН ПО.

## Убийство на вулиці Морг'.

Якої пісні співали сирени, яке їм прибран Ахілес, ховавшись між жінками — це питання трудні; але вони не стоять поза всякими здогадами.

Сер Томас Браун.

Духові риси, звані аналітичними, мало самі в собі приступні аналізу. Ми оцінюємо їх тільки в їхніх вислідах. Ми знаємо за них, між іншим, що надмірна їх наявність стає для їх посідача джерелом найживішої вітхи. Так як дуже людина тішиться своєю фізичною здібністю, маючи насолоду від вправ, що кличуть її яззи до чинності, так тішиться і аналітик з тієї духової чинності, яка щось розплатує. Він дістає задоволення навіть від надзвичайніших занять, які вводять в дію його хист. Він кохється в загадках, в каламбурах, в гієроліфах, виповнюючи при їх розважуванні таку степінь проникливості, що вона видається перестіхом розумінню надприродною. Його висліди, випливаючі з самої суті й естаз методи, мають справді абсолютний вигляд інтуїції.

Здатність до такого розважування, можливо, дуже посилюється математичними студіями, зокрема в тій вищій галузі математики, що її несправедливо і тільки з причини її зворотних операцій називали аналізою будищо ра excellence. Але розраховувати це ще не є саме по собі аналізувати. Гірець у шахи, наприклад, робить перше без жадного намагання до другого. З цього виходить, що гру у шахи, в її впливі на духову природу, розуміють у нас велими неправдиво. Я тут не пишу трактат, а просто даю дуже побіжні спостереження до певної особної розповіді; отже я хочу, скориставшись з цієї нагоди, установити тут той факт, що вищі сили рефлексивного інтелекту далеко певніше і з більшим пожитком вправля-

\*) „Морг“ — трупарня в Парижі, де передають тіла найдезінфікованих осіб, щоби там їх розпознавали

глибинах думки, ніяк неприступних звичайному розумінню. Уважно спостерігати, значить наявне пам'ятати; і з цього погляду, здатному до зосередження шахістові поведеться добре у вісті — надто що правила Голя (самі побудовані на чистому механізмі гри) досить і загальною доступні розумінню. Таким чином, мати держку пам'ять і грати „до кини“, це є пункти, звичайно розгадані як сума доброї гри. Але гострість аналітика виявляється, власне, поза межами самих правил. Він мовчки робить силу спостережень та висновків. Те саме, можливо, роблять його товариші, і різність в обсязі добутого знання лежить не стільки в слушності висновків, скільки в якості спостереження. Доконечне знання — це знання того, що треба спостерігати. Наш гірець ніяк себе не обмежує, він не відкидає, висліди із річей, які до гри безпосередньо не належать, з тієї причини, що його об'єктом, мовляв, є гра. Він придивляється до обличчя свого партнера, пильне його рівняючи до обличчя кожного із противників. Він вважає, як підбираються карти в кожній руці, обраховуючи часто козир за козирем і фігуру за фігурою на підставі поглядів, що ними обмінюються між собою їх посідачі. Він відзначає в ході гри кожну зміну обличчя, нагромаджуючи цілий фонд догадок із зміни виразів певності, несподіванки, тріумфу чи досади. З маніри, як береться взятку, він судить, чи візьме ця особа ще й другий взятку тієї самої масті. Він пізнає хід зроблений, щоб підлаштувати противника, з того, як кидатися карту на стіл. Випадкове нерозважне слово, неспрохотом упущена чи перевернута карта, поспіх або недбалість, щоб її сховати, рахування взятків із там, щоб їх підлаштувати, замішання, нерішучість, задрістість чи хвилювання — все це дає для його видимо інтуїтивної перцепції вказівки на дійсний стан річей. Зігравши перші два чи три круги, він уже цілком певний того, що знаходиться в кожній руці, і відтоді складає свої карти на стіл з такою абсолютною точністю розрахунку, як коли-б решта партнерів повернула до нього свої власні карти лицем.

(Продовження буде.)







## Пересторога!

Пересторогамо отрим усіх наших П. Т. Відборців, що п. інж. Василь Вонк з Буська, від дня 14-вересня п. р. не є нашим уповноваженим і представником і як такий не має права абирати замовлень та вибирати задатків в імені нашої фірми.

„Гуцульське Мистецтво“

Спілка з обм. пор.  
КОСІВ, м. Коломиї.

782 2—3

## За океаном.

Польська інформація про сен. Кисілевську в Америці.

До п. Кисілевської прийшов у Шикаго репортер тамошнього дневника „Трибюн“ на розмову. По розмові (через перекладачку) появилася у тому дневнику нотатка, що п. Кисілевська „польська сенаторка“, „провідниця руху серед польок“ і т. д. Коли ту нотатку побачила п. Кисілевська і тамошні українці, а між ними і ті, що були присутні при розмові з репортером, усі немало счудувались. Вони не могли з дива вийти, як щось подібне могло статись. Отже пішли до редакції газети „Трибюн“. Там довідалися, що репортер був поляк і він написав те, що йому подобалося, а не те, що чув у розмові. Але редакція газети „Трибюн“ направила свою помилку. Вона помістила сама від себе спростування, в якому перепрошує п. Кисілевську за нотатку свого репортера і подає своїм читачам до відома, що п. Кисілевська українська патріотка й діячка та заступає в польському союмі український край. З нотаток в американській українській пресі довідуємося, що сен. Кисілевська, після відвідань кільканадцятьох більших скупчень української еміграції в Злучених Державах і в Канаді, всіде дня 1. листопада ц. р. на корабель з поворотом до Європи.

Д-р С. Демидчук про Аризону.

Д-р С. Демидчук їздив з кількома іншими українськими громадянами оглянути фарми в південній Аризоні. Вернувши звідти, він оповідає, що там фермерство процвітає в небувалій спосіб. Цей розквіт завдячують фермери власне незвичайній урожайності землі. Та врожайна рілля дуже глибока і її треба гноїти ще кількадесять літ. З уваги на те, що там є 300 днів у році для росту збіжжя, паші й городовини, сіють там і садять по кілька разів у році. Воду дістають із ставу Розевелта або власними помпами, якими зрошують поля і городи. Крім того планують там сади, особливо цитрусові, себто помаранчі (оранжі), цитрини (лемони) і грейп-фрут. Відних там нема, каже д-р Демидчук, і всі швидко доробляються маєтку.

Українець убив італійку.

Робітник Кіндрат Сидорчук, 47 літ, жив на Лонг Айленд біля Ойстер Бей (недалеко Нью Йорку) неправдо з італійкою Домкою Касіно. Коли вона сказала, що хоче вернутись до свого чоловіка, він кинувся на неї і зарубав її, а відтак і її сина, котрий став був в обороні матері. Домка мала 42 роки, син 16. Сидорчука арештували. Йому грозить кара смерті на електричному кріслі.

## Боротьба з отрутою.

(З діяльності Українського Протиялькогольного Товариства „Відродження“.)

Наукові досліди вивадили вже давно, що алькогольні напої є справжніми отрутами, які нищать здоров'я людини, ослаблюють силу його розуму і волі та здібності до праці, а відки сприяють тілесній й духовній деградації нащадків, а через те шкодять не тільки людині, яка їх уживає, але й цілому народові.

З тієї власне причини у всіх освічених народів здалава ведеться завзята боротьба з тим незрозумим, а таким шкідливим звичаєм уживання алькогольних напоїв. Вона довела вже до того, що в багатьох культурних країнах уживання алькогольних напоїв сильно обмежене особливими законами, а в деяких цілком навіть заборонено. У всіх освічених народів існують нині окремі товариства для такої боротьби і коли сьогодні люди вже починають розуміти, що алькоголь є страшною отрутою одиної й суспільності і боротьба з цією отрутою починає чимраз більше поширюватися у всіх культурних країнах, то це власне заслуга протиялькогольних товариств.

Таке товариство є вже здалава і в Галичині: „Українське Протияльгольное Товариство „Відродження“ засноване саме підчас першого Протиялькогольного Конгресу 1909 року. Перед війною т-во „Відродження“ гарно сповняло свої завдання; воно мало свої філії по всіх більших містах нашого краю і багато кружків по селах, які успішно поборювали пияцтво й поширювали товарищеску діяльність від алькогольних напоїв. Одначе світова війна поглинула цю коомуні діяльність, нащою

Товариства, а наше українське громадянство, зняте важкою боротьбою за існування та відбудову нашого господарського й освітнього життя, не звертало уваги на протияльгольное питання.

Тимчасом наслідком такої байдужості, уживання алькогольних напоїв почало чимраз більше зростати посеред нашого народу, навіть поміж молодію і жіноцтвом, і то до такого ступня, що на алькогольні напої видаємо ми в межах польської держави приблизно 400 мільонів золотих річно, не вчислюючи в те витрати на конечні лікування хоріб, спричинених уживанням агаданого отруту, а також наслідком неадляжності до праці після перепою. Дійшло до цього, що чужинці, які займаються протияльгольною діяльністю, стали ставити наш український народ як аразок розпаченого народу, а нашу українську інтелігенцію представляють як аразкових пияків, які своїм безприкладним пияцтвом ширять агітацию й відсутність посеред свого народу.

Ось такі обставини примусили прихильників повздержності віновити діяльність забутого українського Протияльгольного Товариства „Відродження“, щоб агітувати всіх свідомих людей до боротьби із поганим нагомом.

Першим ділом наново оживленого Товариства „Відродження“ було пристосуватись до нових обставин. Для цього переведено основну зміну статута. Новий статут поширює круг діяльності „Відродження“ на територію цілої польської держави, а його основою є широка самостійність філій і кружків, які на своїх місцях можуть виконувати всі завдання Товариства. А з огляду на те, що закони польської держави дають спротиву громадянам шляхом голосування усунути з даної місцевості коршуму, цей розладник пияцтва і агітацию, переведення таких протикоршумних голосувань поставлено одним із важливіших завдань Товариства.

Стоячи на становищі, що боротьба з алькоголізмом є справою не тільки самого Товариства „Відродження“, а цілої нашої суспільності, новий статут Товариства дає спротиву цілій нашій суспільності підтримати його в важкій праці та допомогти йому в сповненні його важких завдань, впроваджуючи новий рід т. зв. „прихильників“.

Кожна установа і кожна людина, яка спочуває амаганням Товариства „Відродження“ і бажає допомогти йому в його боротьбі з тією отрутою кожної людини й цілого народу, якою є алькоголь, а в силі усунути коршум з села і міста, може, хоч не є дійсним членом „Відродження“, стати членом-прихильником тогож Товариства, складаючи одноразово даток, який для фізичних осіб є 10 ам. доларів, а для правних осіб 20 ам. доларів. Маємо назіти, що Товариство „Відродження“ знайде багато членів-прихильників поміж нашими дітьми й освітньо-культурними та економічними установами, які йому допоможуть розвинути належну діяльність.

(Покінчення буде.)

## Вибори в ЧСР.

Димісія кабінету Уджала.

По дотеперішнім обрахункам недільних вислідів виборів у ЧСР, з 20 виборчих округів на заг. скількість 23:

Чсл. партія хліборобів здобула 34 мандати; чсл. соц. демократична партія 31; чсл. нац. соц. партія 23 (до тієї партії належить д-р Бенеш); чсл. народня партія 20; комуністи 17; нім. соц. дем. партія 14; блок німецьких партій союзу селян 9; нім. христ.-суп. народня партія 8; словацька партія о. Глінки 8; мадярська христ.-суп. партія 6; чсл. нац.-дем. партія 4; нім. соц. дем. робітничка партія 4; чсл. партія ремесла та торговлі 2; ліга проти сполучених лист кандидатів 2; нім. нар. партія 2; виборчий блок польських і жидівських партій 2.

Замітимо прикметою дотеперішніх вислідів виборів є зиск чсл. соц.-дем. партії, що здобула більше ніж 300.000 гол. і втрата 137.000 голосів комуністами. Крім того здобули 88.000 голосів аграрії, 66.000 нац. соціалісти, 100.000 гол. нім. соц.-демократія, Крамаржева партія 30.000 гол., партія о. Глінки 40.000 гол., нім. націоналісти 38.000, партія ремесла та торговлі 6.000. М. і. не здобув мандату проф. Тука, засуджений недавно братиславським трибуналом.

У зв'язі з виборами прем. Уджала зложив димісію цілого кабінету. Президент Масарик поручив теперішнім міністрам виконувати делі обов'язки до хвилі покликання нового уряду.

## Вальдемарас під контролею.

Аг. ВСХ, повідомляє з Коана, що дотеперішній нагляд над Вальдемарасом загострено так, що він поправді є арештантом. Вальдемарас підозрюють, що організував замах проти теперішнього уряду. Тому уряд хоче розв'язати всі ті організації, в яких Вальдемарас має ще більше прихильників.

## Кілька внесень заяви недовіря для уряду.

Дня 29. жовтня на засіданні Центроліву має застати окончна постанову у справі тактики на найбл. засіданнях союму. До тієї постанови не прив'язують надто великої ваги, бо нема надії, що Центролів поживе довго. Партії Центроліву не будуть виступати одностайно. Як зачувати є недовдоволення серед НІР, П'яста і ХД з причини співпраці ППС. із жид. соціалістами в Бунді та старання навазати взаємності із соціалістами інших нац. меншостей. Тому теж заповідження й оголошення заяви недовіря матиме кількох авторів. Від соціалістів таке внесення зголосить пос. Недзьялковський, від П'яста мабуть пос. Ратай. НД. зголосить власне внесення, інакше умотивоване, ніж два попередні. Зголосить ці внесення мабуть щойно під кінець дискусії над експозе прем. Світалського, абс промови мін. Матушевського. Обраховують, що це припаде на 7. листопада, а голосування, згідно з постановами конституції, відбулося б на однім із найближчих засідань.

## Сенат скликаний на 6. листопада.

Перше засідання сенату скликав марш. Шиманський на 6. листопада. На тойсам день скликає засідання сенатської правничої комісії. На денному порядку засідання сенату є справи, непогаджені в мин. сесії, а саме проект закону про створення город. суду в Новім Селі та проект закону, що змінює деякі постанови декрету президента держави про устрій заг. судів.

## Поворот мін. Залеського.

Міністр Залеський відіхав дня 28. жовтня рано з Букарешту до Варшави.

## Довкола кризи у фр. уряді.

Далядіє має обняти становище прем'єра та міністра внутр. справ, а мін-ство військових справ пропонує пос. Поль Бонкурові, фінанси Віно. Оріолеві. До кабінету мають теж увійти пос. Ліль Сальонгро і ген. секретар федерації праці Жуго. Від радикалів до нового уряду покличуть: Еріота, Шотемпа та Монтіні. Склад кабінету доповнять представники лівих груп. Покличуть до життя держ. підсекретаріати маринарки, торговлі та гігієни.

Програма уряду Далядіє така: на зовні уряд вестиме мирну політику так, що вводитиме в життя принципи протоколу гагської конференції, ратифікацію Йонгового плану і діяльність, що стремить до справжнього роззброєння. Податки мають зменшити о 1,5 мільярда фр. Мають зменшити значно видатки на армію. Політичні проступники дістануть амністію.

## Помер б. канцлер Більов.

Дня 28. помер у Римі після довшої недуги бувший канцлер Німеччини кн. Берн. фон Більов. (Кн. Більов родився 1849 р., в 1893 р. іменованний амбасадором у Римі, у 1897 р. міністром закорд. справ, а в 1900 р. канцлером. На цьому становищі був до 1909 р. Кн. Більов був одним із творців потрібного австрійсько-німецько-італійського союзу та зближення Туреччини до Німеччини. У Китаї проголосив принцип отвертих дверей).

## Замах на япон. прем'єра.

Дня 27. жовтня в Токіо якийсь чоловік із кинжалом вискочив на ступіні авта японського прем'єра Гамагюші, що виїздив із резиденції. Шофер скрутив у бік і так відтрусив нападника. Нападника арештували. Він мабуть божевільний.

## Біржа.

Гроші.

Американський долар 5:58:00—5:58:50, канадський долар 5:00:00—5:00:50, чеська корона 0:26:33—0:26:50, австрійський шілінг 1:25:00—1:25:50, румун. лей 0:05:00—0:05:25, французький франк 0:34:50—0:34:75, швейцарський франк 1:71:50—1:72:00, фунт штерлінга 43:30:00—43:50:00, радянський червонець 17:00—17:50, німецька марка 2:13:00—2:13:25.

Золото: 20 корон 36:30:00—36:60:00, 20 франків 34:20:00—34:50:00, 20 німецьких марок 42:00:00—42:40:00, 10 російських рублів 46:00:00—46:40:00.

Срібло: Австрійська корона 0:62:50—0:63:50, 5 австрійських корон 3:24:00—3:30:00, австрійський фльорен 1:62:00—1:63:00, російський рубель 2:60:00—2:62:00, копійка 1:30:00—1:31:00.



## Державну Золоту Медалью

оризино на Загальній Красній Виставці

**Куявська Вирібня Вин, Г. МАКОВСЬКІ, Крушвіца.**  
Монитор Польський ч. 241, в дня 16. X. 1929, 789 1—1

## НОВИНКИ

— Засідання Української Парламентарної Репрезентації відбудеться дня 31. жовтня в 10. год. ранку в соймовому льокалі Українського Клубу. Президія Української Парла. Репрезентації звільняє від участі в цьому засіданні тільки тих послів і сенаторів, яких присутність на місяць в цей день необхідна. — Президія Української Парла. Репрезентації.

— На кару смерті. Дня 26. п. м. у львівській суді закінчилась розправа проти Степана Шпетманського, обвинуваченого в убивстві своєї на-реченої Осипи Вахкової із Городка Ягйлонського. Судді присяжні 10 голосами потвердили винув Степана Шпетманського і засудили його на кару смерті через повішення. Оборонці внесли спротив. Публіка прийняла присуд, як злиску несподіванку, бо надіялася далеко лекшої карі для обвинуваченого.

— Почтові містерії. З видавництва „Світ Дитини“ у Львові вислано дня 24. вересня п. р. пошлюк книжок, як друк поручений за післяплатою (ч. надання 4527 — Львів) на адресу: Марія Бобикевич у Саджанці, п. Ланчин. За тиждень керула посылка невикуплена до Львова — а посылкою „адресат одмовив листини“. На запит видавництва, адресатка заявила, що не одержала від уряду поштового в Ланчині ніякого повідомлення, ані реценсію і не могла знати, що має посылку на пошту. Що на не Дирекція пошт?

— Контрольні зібрання резервістів. Від 15. X. до 16. XII. п. р. у Львові, при вул. Пилірч ч. 33, будуть відбуватись контрольні зібрання резервістів із річників 1904, 1902 і 1889, категорії А, Е, Д. Маршрат оголошуючи ці зібрання, пригадує, що ті резервісти, що без важкої причини не являться на контрольних зборах, будуть потягнені до відповідальності перед воєнним суд.

— Конфіскації. Довідаємося, що цього місяця підпали конфіскації: число 10. дитячого журналу „Світ Дитини“, 1-ше число „Літопису Червоної Калини“, 11-те число місячного, педагогічно-методичного додатку до „Учительського Слова“ п. н. „Шлях виховання й навчання“, календар „Червоної Калини“ на 1930 рік, найновіше число пластового органу „Молоде Життя“ і 6-те число „Нових Шляхів“.

— Львівська хроніка. У Львові арештовано Володимира Кладко, якого довший час шукала поліція за напад і рабунок в домі пекаря Н. Шведя під Вишнічками. Також за напади і крадіжки арештовано Володимира Жидка із Яворова, за котрим слідилась поліція більше як рік. — У воляйних арештах приміщено Івана Когута із Вілого Каменя під Золочовом, за те, що Іхав зі Золочова до Львова зааізницією без білету. — На вулиці Лонського найдено молодозліщну Зофію Краччинську, урядничку, азамешчанку при вул. Вірменській, яка випила отруту, а в п. р. уці найдено лист, в яким самовбивниця признається, що вмирає з нещасливої любови. При вул. Падеревського ч. 6 випила йодину Анна Вітошинська. — При вул. Намечевича ч. 44, скошила з III. поверху Матильда Візанц. — До поліційного арешту приведено 19 осіб.

— Самовбивство буйного мільонера. У Варшаві підняв на себе руку колишній багатий промисловець, мільонер, власник нафтових копалень на Кавказі, Онуфрій Рильський. Причиною самогубства було те, що Рильський підчас війни та революції втратив ціле своє майно та опинився в крайній нужді й голоді. У Варшаві ця вістка викликала велику сензацію, бо Онуфрій Рильський був дуже популярною особою в польській столиці.

— Довгий вік. На Кипрі помер чернець Саод у 139 році життя. За ціле життя не був цей чернець ніколи недужим. Як молодий хлопець служив в армії Наполеона. Знав багато чужих мов, ніж іншим турецьку, арабську та грецьку.

— Ромульська поліція стріляє до селян. В селі Гурав біля Бакова, прийшло до кривавої сутички між ромульською поліцією і селянами. Поліція стріляла до селян і розганяла їх силою зі зброєю. В ту справу вмішалося ромульське міністерство внутрішніх справ.

— Убийство Радіча зменшено кару. Як повідомляє білгородська преса, апеляційна палата в Білгороді зменшила кару убийстві Радіча, Рамочові, присуджену кару 20 літ в'язниці на 12 літ.

— Пола Негрі бере розвід. Славна фільмова артистка Пола Негрі бере розвід із князем Мавані, щоб вийти заміж за англійського лорда Кінгстона. По шлюбі ця артистка видає за А-мерики до Лондону, де в одній фільмовій фірмі підписала умову на зимовий сезон.

— Трагедія летуна на очах батька. У Франції недалеко Нансі скоїлась летунська катастрофа при дуже трагічних обставинах: молодий летун Тіріо, переїздячи з Парижа понад річне село, хотів на хвилину відвідати родичів і опустився літаком на землю. Поговоривши з батьком і матір'ю, летун пустився в дальшу дорогу, але в хвилині, як літак піднісся високо понад річку хату моголого плем'я, наступила катастрофа літака і син згинув на очах батька та матері, упавши з висоти кількох сот метрів на подвір'я своєї дому.

— Пожежа у праській фабриці фільмів. Дня 25. X. ч. р. у Празі вибухла пожежа в фабриці фільмів братів Дебала. Грозила небезпека, що вогонь перекинеться на електричні зі силою 22000 Вольтів, але пожежні сторожі вдалось не допустити до катастрофи. Шіле ателіе фабрики фільмів згоріло, а дерев'яний будинок фабрики в 12. год. вночі зруйнований вогнем, завалився. Шкоди виносить майже 2 мільйони корон.

— Студент убив професора. Російський студент Горін застріляв у Брукселі професора університету Бертранда. При слідстві признався, що не бавя його за свої невдачі при іспитах, але за те, що професор перешкаряв йому дістати допомогу із комітету опіки для емігрантів.

— Жидівська божниця за 8.000.000 дол. Жиди в Нью Йорку поставили величаву синагогу при 65 вулиці. Цей дім молитви займає цілий блок на найкращій льюоркській вулиці. В середині є місця на 5.000 осіб. Будова коштувала 3.000.000 дол., але що площа вартує 5.000.000 дол., то божниця Еману-Ел, вартує нині 8.000.000 дол. Це найбільша і найдорожча жидівська синагога в цілому світі.

— Не влізло клепати подорожних по кишнях. Подорожні, що вертаються з Європи до Америки можуть мати фляшину горілки в кишень. Цього федеральні агенти сподіваються і тому клепають їх по кишнях, чи плані не заклопає. Проти цього протестували особи, які з алькоголем не мають нічого спільного. Таке клепаання вважають вони слушно беззачістю. Тому міністерство скарбу в Вашингтоні заборонило клепати подорожних по кишнях. Якщо кого підозрюють, то можуть його цілком арештувати, але кожного клепати чи „обмацувати“ не влізло.

— Місто-великан. Нью Йорк має тепер 6.056.000 населення, а кожних 4 мінути і 6 секунд в тім місті населення збільшується на одну особу. Шо 37 мінут в Нью Йорку відбувається вичаєння, так, що минулого року в тім місті було 62.724 шлюбів. Мешканці Нью Йорку з'їдають що року три мільярди кілограмів поживи, щоденно консумують 7 мільйонів яєць і випивають 2.659.632 літрів молока. В Нью Йорку є 138 лічниць і 11.575 лікарів, 1.700.000 телефонічних апаратів, 252 театри, 548 кінотеатрів. В тім місті-великані налічують тепер 1.524 релігійних культів, обрядів та сект.

— Самовбивство 18-літнього з любови. У Відні при Ферикорігасе, X. округу, застрілявся 18-літній Йосиф Альтман. Поширя він лист, в якому пише, що дівчина, котрі він кохав до пік все своє, серце, довіря і надії, зрадила його і покохавши другого, насміхалася з нього. Тому він втратив уське довіря до людей, життя і світа та порішав скінчити самовбивством. До листа долучив Альтман свій testament.

— Продають вязницю. В американськмі місті Мануї Байон виставлено на продаж будинок тамошньої вязниці, тому, що від кількох літ вона стоїть порожня. Населення того міста це самі мурини, котрі як видно, не люблять бути локаторами в'язниці.

— Російська семінарія в Римі. Римський папа видав едикт у справі заснування в Римі російської духовної семінарії „Русікум“. В цій семінарії малиб учитися російні східного обряду, що бажають посвятитися справі поширення католицької віри серед російського народу і серед інших народів теперішніх радянських республік. Ця семінарія булав р'яцювати під опікою Єзуїтів, а практично вона є далішою спробою здійснити енцикліку „Рерум Оріенталіум“.

— Дім на 85 поверхів. Хмародер на 71 поверхів, який буде банк в довшийшій Нью Йорку, хоче переписити будівельний підприємець А. Е. Лейфсерт. Він почав будувати в горішньому Нью Йорку хмародер на 85 поверхів.

— Засідання ч. 166 Українського Історично-Філологічного Т-ва в Празі буде у виторок, дня 29. жовтня, в год. 3.30 в помешканні Клементинум, ч. 11. Порядок дня: Доклади дійсних

членів: 1. Шелухіна, С. П. — „Мистковий образунок в Руській Правді“. 2. Яковлева, А. І. — „Шо таке Гейний Суд“. Для гостей вступ вільний. — секретар С. Наріжний.

— Ритунковий човен на морі грає одинокую роллю, що життєві забезпечення в нашій буденщині. Чим більше непевною є ця буденщина, тим потрібнішим є життєве забезпечення, яке переводять усі українці в свої Товариства „Карпати“, Львів, вул. Руська ч. 18. 399

## Зі спортивного життя.

### МИСТЕЦТВА ЛІГІ.

По віддільних змаганнях ситуація в таблиці мистецтв Ліги не змінилася ні трохи. Найкращим кваліфікован на місяці є Гарбарія, але в разубу входить також Л. К. С., Варта, Вієла і Терія. Кваліфікатори до унадуку є Потонь, І. Ф. П., Туріста, Варшавянка і Рух. Доля Потоні ширішиться вже цього тижня, бо в наближчому п'ятиню вона грає з Рухом, а в наблизу з І. Ф. П.

### ДОВБУВ В ОСІНЬОМУ СЕЗОНІ.

Черновецький Довбуш закінчив осінній сезон змаганнями з місцевим клубом „Ян“ ремісовим вислідом 2:2. В таблиці мистецтв Буховини опинився Довбуш на п'ятому місці (7 змагань, 7 пунктів). На 6-му місці є Гакоат (теж 7 пунктів), на 7-ому Польовія (2 п.), на останньому Борозо (2 п.). Осіннім мистцем Буховини є Макаш (11 пунктів).

### ГАСМОНЕЯ—УКРАЇНА.

Знагання цих дружин не відбулося в неділю 27. п. м. з причини непогоди. Відбудуться в наближчу неділю (3. листопада).

## Літературний куток.

### Переклади З. Едгара По.

У нинішньому числі даємо переклад оповідання відомого американського письменника Едгара По, який помер саме у місяці жовтні 80 літ тому. Переклад з малими змінами взятий з нововидаєних „Вибраних творів“ „Державним Видавництвом України“. Досі вийшло два томи у перекладі М. Йогансена та Б. Ткаченка зі вступною статтею першого. Є це прекрасне видання, на зразок перекладів російських (невеличку скількисть примірників можна дістати в „Книгарні Наук. Тов. ім. Шевченка“ у Львові; 1-ий том — 9 зол., 2-ий 5 зол.). У 1-ий том увійшли такі оповідання: Золотий жук, Факти в справі містера Волдемара, Знайдений у пляшці манускрипт, Повість скелестих гір, Людина юрби, Чорний кіт, Подіяння дому Америк, Яма та маятник, Бочка Амоніадо, Овальний портрет, Побачення, Вихаєчик-серен, Беренка, Метценгерштайн, Мовчання, Діабло на дзвіничці, Убийство на вулиці Морг, Ти еси!, Викрадений лист, Другий том це „Повість Артура і ордона Піма в Нантукеті“.

Е. По перекладали в нас кількома назвотами. Першим його перекладником був відомий у нас знавець англійської мови Іван Петрушевич, та його незвичка збірля перекладів давно вже вичерпана, так само як і друга в перекладі Петра Кармалюка, видана в „Новітній Бібліотеці“. Не вважаючи на факт, що сюжети Е. По і деякі методи їх обробки акористало багато пізніших письменників і розвивало їх у різних напрямках, вагистість і популярність творів великого американця досі нічим не зменшилась, а навпаки зросла. Його перекладають надаль у всіх мовах і присвячують що-раз то новітні студії його творчості.

Смерть Арно Гольца. Саме в той час, коли імя цього поета згадував дехто як каліхдата на премію Нобля, приходить звістка про його смерть. Він має 66 літ і був уже від довшого часу, роками, недужий на лирми. Прикований до постелі у матеріальній скруті він мусів користати з приходячих жерти зібраних його приятелями. Імя Арно Гольца було на переломі цього віку бовзем. У 80-их роках у Берліні утворився гурт молодих людей, що хотіли осягати літературну атмосферу; були це Гантман, Демель, Гольц, Шлаф, Шлантер, С. Фішер, видавець усієї „модерни“. Вони пробували переписити нові ідеї французького натуралізму на німецькій ґрунті. Тоді мови Гантман писав „Перед сходом сонця“, Гольц великий технік мови вдарив у новий том своєї „Вільних ритмів“. Як 21-літній він видав уже „Кинути часу“ гостру, глумливу і перелетену чистю зліркову. Відстав на спілку з Йоганнесом Шлафом написав під псевдонімом Біярне Гольмсен експериментальне оповідання „Тато Ганлет“, а згодом разом з ним песу „Рідня Селіке“, виставлену в 1890 р. як програмний твір нової натуралістичної драми. Більший успіх мала його трагікомедія написана до спілки з Оскаром Еріке „Травмухос“. Імя його песи, самостійні, що давали привід до частих демонстрацій, не мали тогочасного успі-



ку на сцені; це „Соціал-аристократи“, „Гав-  
теаурус“ і „Ігнорабітус“. Арно Гольц був за-  
взятим теоретиком, що не відступав від своїх  
теорій про методи літературної праці і по-  
дбав про їх не журинське, ні про критику ні  
гдобилов. Він вірив у те, що його зрозуміє  
майбутнє покоління, чутливіше на різьблену  
ритміку, що зривала з дотеперішніми фор-  
мами віршування. Гольц утівав від гомону  
життя, людей і осіб, що творили популярність  
і славу. Він жив до смерті мов непризнаний  
бідний поет. Він вірив у всевільність слова і  
присвятив йому багато сторінок теорій, певнів  
холодної аналізи. Його „Фантазус“ є вели-  
генською мозаїкою, в якій можна знайти щось  
у роді енциклопедії лірики.

## Листи до Редакції.

I.

Високодостойний Пане Редакторе!

На початку травня цього року прощено  
мене підписати прилюдну заяву співчуття з  
приводу критики на відчит проф. С. Томаше-  
вського в Варшаві. Цей заяву я не підписав,  
замість чого видав для відіслання проф. С.  
Томашевському зовсім приватного листа, по-  
передивши, що мій лист не може бути оголо-  
шений. На прохання проф. С. Томашевського  
дозволили йому надрукувати мого листа в від-

повіді відмовно. Не зважаючи на те, мого ли-  
ста таки надруковано в брошурі проф. С. То-  
машевського: „Десять літ українського пита-  
ння в Польщі“ на ст. 47. На мою скаргу про  
це проф. С. Томашевський повідомив мене,  
що він листа мого в згаданій брошурі негайно  
знищить. Тимчасом у всіх тих примірниках  
брошури проф. С. Томашевського, які я бачив  
(їх куплено в книгарні або одержано від ав-  
тора), листа мого не знищено, що й змушує  
мене подати цю немишу мені справу до загаль-  
ного відома.

З правдивою до Вас пошаною  
Проф. Іван Огієнко.

26. X. 1929.

II.

Високоповажаний Пане Редактор!

Отримав прошу помістити ласкаво в своїйму  
цінному часописі отих кілька стрічок: Фірма  
„Феррум“ у Львові вул. Жовківська 147 наиса-  
ла до Ревізійного Союзу Українських Коопе-  
ратив у Львові листом, що вона з засади не при-  
ймає інших писем як лише писані польською мо-  
вою, додаючи при тім, що ось друкарня ОО. Ва-  
сильян у Жовкві, в якій постійно анонсується,  
пише свої проспекти і по польськи. Деякі ча-  
сеньки передрукували цю заяву фірми „Феррум“,  
пятаючи її як кариганий вчинок. Щоби цю за-  
яву вяснити, підписаний удався дня 24. жовтня

1929 особисто до фірми „Феррум“ при вул. Жо-  
вківській 147 і просив управителя тієї фірми, то-  
би показав йому те письмо, яке будим то друкар-  
ня ОО. Васильян у Жовкві мала вислати до тієї  
фірми. Управитель фірми „Феррум“ зразу за-  
м'явся, став пригадувати собі щось будим то я-  
кесь письмо, сказав, що пригадає собі таке пи-  
сьмо, писане у двох мовах: українській і поль-  
ській. Колиж підписаний налятав на нього кон-  
че показати йому те письмо, відповів, що не має.  
В дальшій перемові сказав, що друкарня ОО. Ва-  
сильян у Жовкві теж шовіністично настроєна, бо  
не має на своїх фірмових листах напису по поль-  
ськи, показуючи писмо друкарні ОО. Васильян  
писане до фірми „Феррум“ по українськи. На  
дальше домагання управителя фірми „Феррум“  
сказав написати до часописів, що ціла та справа  
з тим писмом — неправда. Отже з того всього  
ясно видно, що фірма „Феррум“ написала до Ре-  
визійного Союзу Українських Кооператив свідомо  
неправду.

На цьому місці заявляю прилюдно, що дру-  
карня ОО. Васильян у Жовкві переписується з  
усіма лише по українськи. А що всяка переписка  
копюється, то для доказу може в кожній хвили-  
ні показатись.

З високою пошаною  
Герман Відолат ЧСВВ., управитель  
друкарні ОО. Васильян в Жовкві.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Миський Театр:

Вівторок, 29. X., год. 7-30 веч. „Втікла  
мені перепілонька“, гостинний виступ  
Остерни і театру „Редута“ з Вільна.

Середа, 30. X., год. 7-30 веч. „Втікла  
мені перепілонька“.

Четвер, 31. X., год. 4-та пополу. „При-  
теді“, вистава для молоді.

Малий Миський Театр:

Вівторок, 29. X., год. 7-30 веч. „Пронес  
Мері Деген“.

Середа 30. X., год. 7-30, „Пронес Мері  
Деген“.

Четвер, 31. X., год. 7-30, веч. „Пронес  
Мері Деген“.

На всі три дні ціни білетів знижені.

## Кіна.

Аполон: Любов ки. Сергія.

Касіно: Його остання маска (Марселя  
Альбані).

Колосей: Два світи (Генрі Портен).

Лев: Кон і Келді в гаремі — комедія  
(Жорж Сілі).

Марусенька: Шпійон на парськмі дворі  
(Ліана Гейд. Агн. Ештергазі).

Одза: Пізні люди.

Палас: Буря над Азією (реж. Пудов-  
кіна).

Пан: Жінка з білшовицького раю  
(Ольга Чехова).

Пасаж: Чарівник (Рекс Бел). Амери-  
танська комедія і найновіший тижневик  
Пате і Гомонта.

Синдес: Кожання еспанки  
Фатаморгане: Що любить жінка?

Химера: Гроші.

Утіха: Хатина дядька Томи.

## Програма радіо.

Вівторок 29-го.

Варшава (1411,7). 16-15 Шуман, Глін-  
ка, Верді, Лішт.

Краків (312,8). 13-10 Трансмісія з  
Варшави.

Познань (334,5). 19-05 Концерт грамо-  
фонових плит.

Катовиці (408,7). 16-20 Концерт гра-  
мофон. плит.

Вільно (385). 17-20 Авдіція для дітей  
Гельсінгфорс (221,4). 18-30 Союз  
скрипков, спів.

Бресля (253). 20-30 Симфонічна суїта.  
Ляйпціг (259). 16-30 Концерт фільгар-  
монії з Дрезна.

Братислава (279). 12-30 Легкий кон-  
церт.

Талін (296). 19-00 Композиції Івана  
Штрауса.

Брно (341,7). 20-20 Популярна музика.  
Лондон (356,3). 22-40 Скрипка і фор-  
тепи.

Штутгарт (360). 16-00 Опереткова му-  
зика.

Гамбург (372). 20-30 Вечір Фридриха  
Шопена.

Франкфурт (390). 20-25 Концерт з  
Мангайму.

Берн (403). 19-30 Академія в честь  
Штреземана.

Берлін (418). 19-15 Німецькі народні  
пісні.

Стокгольм (436). 20-00 Симфонічний  
концерт.

Лянгенберг (473). 17-30 Шопен.

Прага (487). 20-00 Популярна музика.

Брюссель (509). 21-15 Квартет і со-  
лісти.

Відень (516,3). 20-00 Концерт з Бер-  
ліна.

Рига (525). 17-00 Пополудневий концерт.

Мюнхен (533). 17-30 Віденська музика.

Москва (825). 15-30 Година гумору і  
сатири.

Ковно (1935). 19-40 Вечірна музика.

Ленінград (1000). 16-10 Фортепиані і  
спів.

Харків (1303). 9-00 Робітничий кон-  
церт.

Париж (1725). 21-35 Радіооркестра.

Середа 30-го.

Варшава (1411,7). 17-45 Пополудневий  
концерт оркестри.

Краків (312,8). 16-15 Авдіція для ді-  
тей.

Познань (334,5). 20-00 Концерт на-  
родної музики.

Катовиці (408,7). 20-30 Концерт ком-  
позитора Фрімана.

Вільно (385). 12-05 Порамок музики.

Гельсінгфорс (221,4). 19-30 „Трубадур“  
опера Верді.

Бресля (253). 16-30 Концерт радіо-  
оркестри.

Ляйпціг (259). 13-30 Програма для мо-  
лоді.

Братислава (279). 12-30 Урочистий  
концерт.

Талін (296). 18-30 Популярний кон-  
церт.

Брно (341,7). 19-30 Оперетка з Праги.

Лондон (356,3). 16-45 Легка музика  
класична.

Штутгарт (360). 16-00 Популярний  
концерт.

Гамбург (372). 16-30 Моцартівський  
концерт.

Франкфурт (390). 16-00 Концерт зі  
Штутгарту.

Берн (403). 20-00 Давня музика каме-  
ральна.

Берлін (418). 19-00. Веселі пісні і ду-  
ети.

Стокгольм (436). 18-20 Музика на гар-  
монії.

Рим (441). 21-02 Бетовен і Вагнер.

Лянгенберг (473). 20-00 Німецька на-  
родна пісня.

Прага (487). 12-30 Грамофонові плити.  
Міянко (501). 20-30 Вечір легкої му-  
зики.

Брюссель (509). 21-15 Концерт Радіо-  
оркестри.

Відень (516,3). 16-00 Концерт канелі  
Гампфа.

Рига (525). 17-00 Концерт.

Мюнхен (533). 21-15 Вечір Староно-  
риберський.

Москва (825). 15-30 Концерт: Моцарт  
і Чайковський.

Ковно (1935). 19-35 Вечірна музика.

Ленінград (1000). 19-00 Сатири Май-  
ковського.

Париж (1725). 16-45 Радіоконцерт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає.

Український Наддніпрянський Хор  
Д. Котка:

Вівторок 29. X. Городенка. 729 2-2

Кооператива „Народний Базар і У-  
країнська Книгарня“ в Станіславові,  
вул. Соборного ч. 20. улажує в дні  
1. 2. і 3. листопада 1929 р. в ризанковій  
залі „Українського Союда“ при вул.  
3-го мая ч. 18. Велику Виставу Україн-  
ської Книжки. П. Т. Громадянство мати-  
ме нагоду оглянути всі наші літературні,  
красні й закордонні новості, великий  
вибір сільсько-господарських книжок  
та ріжні твори й розвідки в кожній га-  
зузані знання. Вистава буде відкрита  
в анше названих днів від години 10. до  
1. рано і від 3. до 7. вечір. — Вступ на  
виставу відкритий Громадяни! Спішіть на  
виставу оглянути багатство нашого рід-  
ного письменства. 1-1

Інформація в справі нострифікації  
заграничних медичних дипломів на  
универ в Познані улаже секретар Гурт-  
на Український Лікар. Нострифі в По-  
знамі Д-р Іван Беляй, Małeskiego 37/II.  
право. 1-1

Звичайні Загальні Збори Товариства  
Український Інститут для дітей в Пе-  
ремислаї відбудуться дня 11. XI. 1929 р.  
о год. 4-30 зглядно о 5-тих по полудні  
в власній залі зі звичайним диванним по-  
рядком. — Виділ. 787 1-1

Філія Просвіти в Лемжайську прийме  
негайно інтелектуального, соціального і ідей-  
ного просвітницького робітника, коопе-  
ратора і дрігента в одній особі. — Зго-  
лошення з поданням усієї, коротким  
curriculum vitae і референціями слати на  
адресу: Броніслав Геленський, Ле-  
жайський. 786 1-1

ЛУКИ, ПАСОВИСЬКА І КОНЮШИНОВІ ПОЛЯ

«найбільше вдячні для гноєння»

ТОМАСИНОЮ

„Марка“

„Звізда“

ТОМАСИНА є дешевим, довготривало дідаючим  
фосфорним погноєм.

ТОМАСИНА містить у собі крім фосф. класу,  
около 50% дідаючого вапна.

ТОМАСИНА є найкращим погноєм на луки, па-  
совицька і конюшини.

ТОМАСИНУ дається в осін. в зимі і з весною.

ОСИП КАРРАХ, Львів,  
791 вул. Костюшки, ч. 18. 1-3

Цінники і повчаючі проспекти даром і оплатно.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТО І СРІБ-  
НО ВІДПРОДАЖ за готівку і на  
рати від десятих літ у цілім краю — знала  
фірма Іван Зельтенрайх, Львів, па-  
Марійська ч. 5. Купую бряздати, золо-  
то, срібло, плачу найкращі ціни. 618 12

В СІЛЯКІ годинничарсько-ювілерські  
роботи виконує найстаранніше  
Домбровські-Гольдманські  
Львів (Готель Жоржа) вул. Академічна  
ч. 2. 619 6-2

ПАРЦЕЛЯ — 6 моргова коло залізнич-  
ної станції Чернів. на лінії Ходорів-  
Станіславів, на продаж. — Ближні інфор-  
мації у пп. Войтовича, Козара п. Бука-  
ччини. 780 2-3

ШАМОТОВІ ПЕЧІ чеські, найбільшій  
склад Ренчнер, Legion 37.  
707 7-12

ФУТРА оказійно продає і приймає  
до комісової продажі „Уайверс“.  
Комісова складниці Львів, Пасаж Міко-  
лаша. 785 1-20

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Спеціаліст незуг легенів, серця і жолука

д-р Фелікс Ган

Львів, Городецька 46.

438 Перевіщення Рентгеном. 43-2

## Конкурс.

„Мінеральний Живель Черне“, Спілка  
з обмеженою порукою у Львові оголо-  
шує конкурс на посаду адміні-  
стратора свого підприємства подо-  
лічного в Черні. Першество до одер-  
жання цієї посади буде мати особа, обі-  
знана з веденням такого підприємства.  
Платня після умови. Подання з відпо-  
відними прилогами, описом життя і по-  
данням усієї належить зносити тільки  
поштою до Управи Спілки у Львові, Ри-  
нок ч. 10, і пов. найдалше до дня 30.  
листопада 1929 р. 790 1-3

МОЛОДА панноч-

ка пошукує пра-  
ці допомоги в госпо-  
дарстві, може ула-  
дити початки наук  
малі дітям. — Зго-  
лошення доАдміністра-  
ції „Ліза“ під „Вихо-  
вання“. 788 1-1

СОБА старша,  
чесна, ошадна,  
Українка, розумю-  
ча на кухні і го-  
сподарі, пошукує  
місце господарки.  
— Львів, паша Стрі-  
децька 3. Турчанська.  
788 1-1